

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Lastwagen (Fahrgestell)

V O L V O

F 86 - .. S2. *) (Motor TD 70 ES)

CH

3850 40

Hersteller

AB VOLVO Gøteborg (S)

Erkennungsmerkmale

"F 86-S2" (F 86-S2H = Rechtslenkung) auf Hersteller-Plakette.

"F 86-..*S2.*" über Fahrgestell-Nr. (gilt als Vorziffer).

Herstellerplakette

links, in Türe

Fahrgestellnummer

rechts, vorn seitlich auf Längsträger hinter Vorderrad

Motorkennzeichen

"TD 70 ES" vorn links auf Motorblock vor Einspritzpumpe

Hauptimporteur

Automobiles V O L V O SA, Industriering, 3250 Lyss

Geprüftes Fahrzeug

*F86-49*S2*28336*

Unveränderliche Zeichen im Typencode

F 86 - .. *S2.*

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 6

Lenkung

mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert oder Automat

Anzahl Gänge

2x4 od. 6 Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse

Druckluft, 2-Kreis, Innenbacken, stufenlos lastabhängiger Bremskraftregler auf HR (nicht erforderlich wenn ML kleiner als Leergewicht)

Hilfsbremse

Federspeicher über 4-Kreis Schutzventil, abstufbar, Innenbacken, auf HR; mech. Lösevorrichtung=Spindel in Zylinder

Feststellbremse

Staudruck nicht abstufbar od. hydr. Wirbelbremse

Dauerbremse

Doppelmanometer + 1 Kontrollampe

2-Kreis-Kontrolle

Motor

Marke

V O L V O

Typ

TD 70 ES

Bauart

Reihe (Turbo)

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Bohrung

104,77

Hub

130

Hubraum

672l

Steuer-PS

34,25

Leistungs-PS

224 DIN

bei U/min

2400

Lärm

82 dB/A bei U/min

2400

Schalldämpfer

1 Topf 910 x Ø 200 mm

Abgasprüfung

SZ = 1,7 / Bacharach = 4

Entstörung

Karosserie

Frontlenkerkabine

Anzahl Türen

2

Geschw. Messer

Tachograph

Sicherheitsgurten

Rückspiegel

2/beidseitig

Unfallriegel

§)

Zugvorrichtung

nach Wunsch

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

2 oder 3

M

h

Masse §)

innen

ausßen

Länge

8850

Achsabstand

4900

, **)

Breite

2300

Doppelachse

v

h

Höhe

2520

Spurweite

v

1950 h 1740

Ueberhang

s

Spurweite

v

1913 h 1740

v

1245

Spurkreis

h

1740 r 1758

h

2705

Spurkreis

l

18000 r 18000

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

§)

Leergewicht

je nach Aufbau

Nutzlast

je nach Aufbau

Gesamtgewicht

16000

17000

Fabrikgarantie

6000

11000

17000

Reifengröße

11.00-20

11.00-20

(Varianten +)

Ply / bar

16 / 7,0

16 / 7,0

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

6500

11500

für V max

80

km/h

80

km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

32000

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

90

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Ausrüstung	§)			
Fernlichter	CR	(E)		
Abblendlichter	CR	(E)		
Standlichter	A	(E)		
Schlusslichter	R-S1	(E)		
Bremslichter	R-S1	(E)		
Richtungshlinker	v	s V= 4 (E)	h 2a (E)	
Rückstrahler	v	s §)	h I (E)	
Markierlichter	v	HELLA CH 1 3804 01	h	
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr -Beleuchtung		1/ links kombiniert		
Scheibenwischer		2/ Blatt		mit // // // Waschanlage
Warnvorrichtungen		BOSCH 0 320 146 006		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen		
Marke und Typ	V O L V O F 86 - .. S2. . . *)		
Typenscheinnummer	CH	3850	40
Karosserie		
Platze	total	2 oder 3	vorn
Leergewicht	1t. Waagschein	Treibstoff	D
Nutzlast	je n. Fahrzeug	Steuer-PS	34,23
Gesamtgewicht	16000	Hubraum	6721

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) Modelle : F 86 - 30 S2 = Radstand 3000 mm

34	=	3400
38	=	3800
42	=	4200
49	=	4900
54	=	5400

**) Radstandänderungen dürfen vom Importeur mit Genehmigung des Herstellers ausgeführt werden. Von 3000 - 5400 mm alle 100 mm möglich. Zur Kennzeichnung einer solchen Änderung wird nach der Typenbezeichnung ein "M" eingeschlagen.

+) Felgen- und Reifenvarianten: 11.00 - 20, 16 PR, V= 6500 kg (7,0) / H= 11500 kg (7,0), V-max. 80 km/h; Felge 8,00x20
 11 - 22,5 , 16 PR, V= 6000 kg (8,0) / H= 11000 kg (8,0), V-max. 80 km/h; Felge 7,5 x22,5
 12 - 22,5 , 16 PR, V= 6500 kg (8,0) / H= 11500 kg (8,0), V-max. 100 km/h; Felge 8,25x22,5

§) Unterlegekeil, Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Ort und Datum der Prüfung

Lyss, 5.2.76.

Edg. Fahrzeug-Typenprüfung

Lastwagen
(Fahrgestell)

V O L V O

F 86 - .. S2. *)
(Motor TD 70 ES)

CH 3850 40

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 16. August 1976 in Bern - Br

Herstellerplakette : links oder rechts in Türe.

Motorkennzeichen : "TD 70 E" vorn, links auf Motorblock vor Einspritzpumpe.

Leistungs - PS : 204 DIN bei 2400 U/min

Lärm : 82 dB/A bei 2400 U/min

Rauchmessung : Bacharach 5,5 BOSCH-Schwärzungszahl 1,4

Nachtrag vom 26. Juni 1978 in Bern - Br

Geräuschmessung nach BAV (nur gültig für Fahrzeuge mit Motor "TD 70 ES")

Vorbeifahrt : 39,7 km/h, M6, iA 4,86, 84 dB/A

Nahfeld : 98 dB/A bei 2600 U/min

Motorbremse : 53 km/h bzw. 2400 U/min, M6, 84 dB/A

Rauchmessung : Vollast BOSCH-Schwärzungszahl 3,7 (45 %)
Beschleunigung Bacharach 6,0